ZA6783

Flash Eurobarometer 442
(Insolvency)

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

FL442 Insolvency - LUL

D1	A wéi enger Regioun läit den Haaptsëtz vun Ärer Entreprise?

(VIRLIESE WANN NÉIDEG, - NËMMEN ENG ÄTWERT)

BASCHARAGE	1
BEAUFORT	2
BECH	3
BECKERICH	4
BERDORF	5
BERTRANGE	6
BETTEMBOURG	7
BETTENDORF	8
BETZDORF	9
BISSEN	10
BIWER	11
BOEVANGEATTERT	12
BOULAIDE	13
BOURSCHEID	14
BOUS	15
BURMERANGE	16
CLEMENCY	17
CLERVAUX	18
COLMARBERG	19
CONSDORF	20
CONSTHUM	21
CONTERN	22
DALHEIM	23
DIEKIRCH	24
DIFFERDANGE	25
DIPPACH	26
DUDELANGE	27
ECHTERNACH	28
ELL	29
ERMSDORF	30
ERPELDANGE	31
ESCHSURALZETTE	32
ESCHSURSÛRE	33
ESCHWEILER	34
ETTELBRUCK	35
FEULEN	36
FISCHBACH	37
FLAXWEILER	38
FRISANGE	39
GARNICH	40
GOESDORF	41
GREVENMACHER	42
GROSBOUS	43
HEFFINGEN	44
HEIDERSCHEID	45

HEINERSCHEID	46
HESPERANGE	47
HOBSCHEID	48
HOSCHEID	49
HOSINGEN	50
JUNGLINSTER	51
KAYL	52
KEHLEN	53
KIISCHPELT (anc. Wilwerwiltz, Kautenbach)	54
KOERICH	55
KOPSTAL	56
LAC DE LA HAUTESÛRE	57
LAROCHETTE	58
LENNINGEN	59
LEUDELANGE	60
LINTGEN	61
LORENTZWEILER	62
LUXEMBOURG	63
MAMER	64
MANTERNACH	65
MEDERNACH	66
MERSCH	67
MERTERT	68
MERTZIG	69
MOMPACH	70
MONDERCANGE	71
MONDORFLESBAINS	72
MUNSHAUSEN	73
NEUNHAUSEN	74
NIEDERANVEN	75
NOMMERN	76
PETANGE	77
PREIZERDAUL (anc. Bettborn)	78
PUTSCHEID	79
RAMBROUCH	80
RECKANGESURMESS	81
REDANGEATTERT	82
REISDORF	83
REMICH	84
ROESER	85
ROSPORT	86
RUMELANGE	87
SAEUL	88
SANDWEILER	89
SANEM	90
SCHENGEN (anc. Remerschen)	91
SCHIEREN	92
SCHIFFLANGE	93
SCHUTTRANGE	94
SEPTFONTAINES	95

STADTBREDIMUS	96
STEINFORT	97
STEINSEL	98
STRASSEN	99
TANDEL (anc. Bastendorf, Fouhren)	100
TROISVIERGES	101
TUNTANGE	102
USELDANGE	103
VIANDEN	104
VICHTEN	105
WAHL	106
WALDBILLIG	107
WALDBREDIMUS	108
WALFERDANGE	109
WEILERLATOUR	110
WEISWAMPACH	111
WELLENSTEIN	112
WILTZ	113
WINCRANGE	114
WINSELER	115
WORMELDANGE	116
	117
	118
	119
	120
	121
	122
	123
	124
	125
	126
	127
	128
	129
	130
	131
	132
	133
	134
	135
	136
	137
	138
	139
	140
	141
	142
	143
	144
	145

146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195

	196
	197
	198
	199
	200
Weess et net (NET VIRLIESEN)	201

FL441 D2

D2a	Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) huet Är Entreprise am Moment?

(ÄNTWERT NOTÉIEREN - WANN DEN INTERVIEWTEN NET GENAU WEESS, INSISTÉIERT FIR ENG ESTIMATIOUN, CODE 999 WA WN/REFUSÉIERT)

			Mataarbechter

FL441 D1a

FROT D2b WA CODE 999 BEI D2a - IWWERDROT ALL GËLTEG ÄNTWERTEN OP D2a

D2b	Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) huet Är Entreprise am Moment?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

1 bis 9 Mataarbechter	1
10 bis 49 Mataarbechter	2
50 bis 249 Mataarbechter	3
250 bis 499 Mataarbechter	4
500 oder méi Mataarbechter	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

FL441 D1b MODIFIED

D4	Wéini gouf Är Entreprise gegrënnt?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Virum 1. Januar 2010	1
Tëscht dem 1. Januar 2010 an dem 1. Januar 2015	2
Nom 1. Januar 2015	3
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	4

FL441 D3

D5A	Wéi héich war de Gesamtëmsaz vun Ärer Entreprise 2015?

NOTÉIEREN, WA REFUSÉIERT/WN CODE "999"

															Euro

FL441 D4A

D5B FROEN WA CODE 999 BEI D5A, ALL D'GËLTEG ÄNTWERTEN BEI D5A ËREM CODÉIEREN

D5B	Wéi héich war de Gesamtëmsaz vun Ärer Entreprise 2015?

(VIRLIESE WANN NÉIDEG - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

25.000 Euro oder manner	1
Méi wéi 25 000 bis 50 000 Euro	2
Méi wéi 50 000 bis 100 000 Euro	3
Méi wéi 100 000 bis 250 000 Euro	4
Méi wéi 250 000 bis 500 000 Euro	5
Méi wéi 500.000 bis 2 Milliounen Euro	6
Méi wéi 2 bis 10 Milliounen Euro	7
Méi wéi 10 Milliounen Euro	8
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9

FL441 D4B

UN ALLEGUER

D6A	Gitt w.e.g. un, ëm wéi vill Prozent den Ëmsaz vun Ärer Entreprise zanter Januar 2015 zougeholl oder ofgeholl huet.

(NOTÉIERT "+/-" AN DE PROZENTSAZ - NËMMEN ENG ÄNTWERT - WANN DEN INTERVIEWTEN NET GENAU WEESS, INSISTÉIERT FIR ENG ESTIMATIOUN) [CODE 999 WA WN/REFUSÉIERT]

				-/+%

FL441 D5A

D6B FROE WA CODE 999 BEI D6A, ALL D'GËLTEG ÄNTWERTE BEI D6A ËREM CODÉIEREN

D6B	Gitt w.e.g. un, ëm wéi vill Prozent den Ëmsaz vun Ärer Entreprise zanter Januar 2015 zougeholl oder ofgeholl huet.

(VIRLIESE WANN NÉIDEG - JUST ENG ÄNTWERT)

Méi wéi 10% zougeholl	1
Tëscht 5% an 10% zougeholl	2
Tëscht 2% a 5% zougeholl	3
Ongeféier gläich bliwwen	4
Tëscht 2% a 5% ofgeholl	5
Tëscht 5% an 10% ofgeholl	6
Méi wéi 10% ofgeholl	7
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	8

FL441 D5B

UN ALLEGUER

INT.: (VIRLIESEN) Mir hu folgend Begrëffer definéiert als… SCHOLD: Suen, déi schëlleg sinn. Zum Beispill, wann eng Rechnung haut ausgestallt gouf, dann zielt se als Schold. SCHOLDNER: Dat kënnen aner Entreprisen an och Clientë sinn.

Q1	Wann Dir un d'Scholdusprëch vun Ärer Entreprise während dem leschte Geschäftsjoer 2015 denkt, hat Är Entreprise…

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Jo, mä all d'Scholdusprëch ware bannent 30 Deeg	Jo, an Dir hat Scholdusprëch vu méi wéi 30 Deeg, mä manner wéi 6 Méint	Jo, an Dir hat Scholdusprëch vu 6 Méint oder méi	Nee	WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)
1	Inlandsscholdner	1	2	3	4	5
2	Auslännesch Scholdner an der Europäescher Unioun, Island, Liechtenstein, Norwegen oder an der Schwäiz	1	2	3	4	5
3	Auslännesch Scholdner an anere Länner	1	2	3	4	5

NEW

Q2 A Q3 FROE WANN 'HUET AUSLÄNNESCH SCHOLDNER,' (CODE 1,2,3 BEI Q1.2 ODER Q1.3) - ANER WEIDER BEI Q4

Q2	Wat war den ongeféieren Deel vun den auslännesche Scholdusprëch vun Ärem Ëmsaz 2015?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Bis zu 5%	1
6% bis 25%	2
26% oder méi	3
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	4

NEW

Q3	Wéi einfach oder schwéier war et, onbezuelten auslännesch Scholdusprëch 2015 anzedreiwen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz einfach	1
Éischter einfach	2
Éischter schwéier	3
Ganz schwéier	4
Dir hutt net versicht auslännesch Scholdupréch 2015 anzedreiwen (SPONTAN)	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

Q4 FROE WANN 'HUET INLANDSSCHOLDNER', (CODE 1,2,3 BEI Q1.1)

Q4	Wéi einfach oder schwéier war et, onbezuelten Inlandsscholduspréch 2015 anzedreiwen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz einfach	1
Éischter einfach	2
Éischter schwéier	3
Ganz schwéier	4
Dir hutt net versicht Inlandsscholduspréch 2015 anzedreiwen (SPONTAN)	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

Q5.1 FROE WA CODEN 1,2,3 BEI Q1.1

Q5.2 FROE WA CODEN 1,2,3 BEI Q1.2

Q5.3 FROE WA CODEN 1,2,3 BEI Q1.3

PROG: ELEMENTER 1 BIS 3 ROTÉIEREN

Q5	Huet Är Entreprise 2015 onbezuelte Scholduspréch duerch iergendeng Form vu geriichtlecher oder aussergeriichtlecher Prozedur erzwongen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Jo, onofhängeg vum Montant	Jo, fir Wäerter vun engem Montant vu manner wéi 5% vum Ëmsaz vun der Entreprise	Jo, fir Wäerter vun engem Montant vu méi wéi 5% vum Ëmsaz vun der Entreprise	Nee, d'Virfäll goufe frëndschaftlech gereegelt	WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)
1	Inlandsscholdner	1	2	3	4	5
2	Jo, fir Wäerter méi héich wéi e Montant, deen awer manner wéi 5% vum Ëmsaz vun der Entreprise ass Norwegen oder an der Schwäiz	1	2	3	4	5
3	Auslännesch Scholdner an anere Länner	1	2	3	4	5

NEW

UN ALLEGUER

Q6	Wann Dir elo un d'Investissementer an oder d'Geschäfter mat auslänneschen Entreprisen denkt, wéi wahrscheinlech ass et, datt Är Decisioun vun Äre Rechter am Kader vu Scholdusprëch an deem Land ofhänkt?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz wahrscheinlech	1
Éischter wahrscheinlech	2
Éischter net wahrscheinlech	3
Guer net wahrsheinlech	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

NEW

Q7 FROE WA CODE 1,2,3 bei Q6

Q7	Wéi einfach oder schwéier mengt Dir wier et, Informatiounen iwwer Är Rechter am Kader vu Scholdusprëch an deem Land ze kréien?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz einfach	1

Éischter einfach	2
Éischter schwéier	3
Ganz schwéier	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

NEW

UN ALLEGUER

Q8	Wéi eng vu folgenden Aspekter wiere potentiell Hindernisser wat d'Investissementer an d'Geschäfter mat auslänneschen Entreprisen ugeet?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH

Net genuch Kenntnes iwwer dat auslännescht Gesetz (z.B. wéinst Ënnerscheeder tëschent dem Gesetz an Ärem Land an dem auslännesche Gesetz)	1,
Käschte vu spezialiséierte juristesche Rotschléi an engem anere Land	2,
Käschten am Fall vu Fuerderungen an engem anere Land (z.b. Iwwersetzunge vu rechtlechen Dokumenter, Deplacementer bis bei d'Geriicht, etc.)	3,
Praktesch Schwieregkeeten (z.B. Usproch bei engem Geriicht an engem anere Land stellen)	4,
Presuméiert Schwächt vum Vollzéiungssystem an engem anere Land	5,
Aner	6,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	7,

NEW